

MOTION

Pursuant to Standing Orders 81(5) and 81(6), on motion of Mr. Loiselle, seconded by Mr. Epp, it was ordered,—That the Supplementary Estimates (A) for the fiscal year ending March 31, 1992, laid upon the Table earlier this day, be referred to the Standing Committee on Agriculture.

PRESENTING REPORTS FROM INTER-PARLIAMENTARY DELEGATIONS

Mrs. Roy-Arcelin, pursuant to Standing Order 34(1), presented the Fifteenth Report of the Canadian Branch of the International Assembly of French-Speaking Parliamentarians, which participated at the Cultural Affairs Committee meeting held in Bangui, Central African Republic, from March 21 to 28, 1991.—Sessional Paper No. 343-8/52A.

INTRODUCTION OF GOVERNMENT BILLS

On motion of Mr. Loiselle, seconded by Mr. Epp, pursuant to Standing Order 68(2), Bill C-9, An Act to facilitate combatting the laundering of proceeds of crime, was introduced and, pursuant to Standing Order 69(1), was read the first time, ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

INTRODUCTION OF PRIVATE MEMBERS' BILLS

On motion of Mr. Milliken, seconded by Mrs. Maheu, pursuant to Standing Order 68(2), Bill C-208, An Act to amend the Department of Agriculture Act, was introduced and, pursuant to Standing Order 69(1), was read the first time, ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

PRESENTING PETITIONS

Pursuant to Standing Order 36, petitions certified correct by the Clerk of Petitions were presented as follows:

—by Mr. Whittaker, one concerning the allowances of Members of Parliament (No. 343-0047);

—by Mr. Riis, one concerning the Royal Canadian Mounted Police (No. 343-0048);

—by Mr. Harb, one concerning national education standards (No. 343-0049);

—by Mr. LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso), one concerning the Canada Post Corporation (No. 343-0050);

—by Mrs. Stewart, one concerning the United Nations Convention on the Rights of the Child (No. 343-0051);

—by Mr. Milliken, one concerning the Canadian flag (No. 343-0052);

MOTION

Conformément aux articles 81(5) et 81(6) du Règlement, sur motion de M. Loiselle, appuyé par M. Epp, il est ordonné,—Que le budget des dépenses supplémentaire (A) pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 1992, déposé sur le Bureau plut tôt aujourd'hui, soit déferé au Comité permanent de l'agriculture.

PRÉSENTATION DE RAPPORTS DE DÉLÉGATIONS INTERPARLEMENTAIRES

M^{me} Roy-Arcelin, conformément à l'article 34(1) du Règlement, présente le quinzième rapport de la section canadienne de l'Assemblée internationale des parlementaires de langue française, qui a participé à la réunion de la Commission des affaires culturelles tenue à Bangui, République centrafricaine, du 21 au 28 mars 1991.—Document parlementaire n° 343-8/52A.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Sur motion de M. Loiselle, appuyé par M. Epp, conformément à l'article 68(2) du Règlement, le projet de loi C-9, Loi visant à faciliter la répression du recyclage financier des produits de criminalité, est déposé, et conformément à l'article 69(1) du Règlement, est lu une première fois, et l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI ÉMANANT DES DÉPUTÉS

Sur motion de M. Milliken, appuyé par M^{me} Maheu, conformément à l'article 68(2) du Règlement, le projet de loi C-208, Loi modifiant la Loi sur le ministère de l'Agriculture, est déposé, et conformément à l'article 69(1) du Règlement, est lu une première fois, et l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

PRÉSENTATION DE PÉTITIONS

Conformément à l'article 36 du Règlement, des pétitions certifiées correctes par le greffier des pétitions sont présentées:

—par M. Whittaker, une au sujet des indemnités parlementaires (n° 343-0047);

—par M. Riis, une au sujet de la Gendarmerie royale du Canada (n° 343-0048);

—par M. Harb, une au sujet de normes nationales en matière d'éducation (n° 343-0049);

—par M. LeBlanc (Cap-Breton Highlands—Canso), une au sujet de la Société canadienne des postes (n° 343-0050);

—par M^{me} Stewart, une au sujet de la convention des Nations Unies sur les droits de l'enfant (n° 343-0051);

—par M. Milliken, une au sujet du drapeau canadien (n° 343-0052);